



Programme / Infos

Finale suisse UBS Kids Cup Team

Samedi, 28 mars 2026

Haalle de sport Tellenfeld, untere Grenzstrasse 10, 8580 Amriswil

Organisateur : LAR Bischofszell



UBS Kids Cup

c/o Weltklasse Zürich
Baslerstrasse 30
8048 Zürich

Tel. +41 44 495 80 84
Fax +41 44 495 80 99
info@ubs-kidscup.ch

ubs-kidscup.ch

Veranstalter



Partner



Ermöglicht durch





Chères athlètes, chers athlètes
Chères coaches, chers coaches
Chers parents, communautés de fans et invités

Cordiale bienvenue à la finale suisse de l'UBS Kids Cup Team dans la halle de sport Tellenfeld à Amriswil

La LAR Bischofszell, avec le soutien de la LAR Tägerwilen-Kreuzlingen et de la TV Bischofszell, se réjouit d'organiser la finale suisse de l'UBS Kids Cup Team 2025/2026 à Amriswil.

Le jour de la finale 144 équipes de toute la Suisse sont au départ.

Aujourd'hui est un jour particulier, vous avez réussi à vous qualifier pour cette finale parmi un grand nombre d'équipes. Vous pouvez en être fiers.
Maintenant la vitesse, la force et l'habileté ne suffisent plus, l'esprit d'équipe, la cohésion et le plaisir de bouger sont primordiaux.

Profitez de ce moment, donnez le meilleur de vous-mêmes et vivez une journée riche en émotion, suspense et enthousiasme.
Nous vous souhaitons un événement inoubliable et un magnifique concours loyal ici à Amriswil.

Sans le soutien de quelques 100 aides cela ne serait pas possible. Merci beaucoup pour votre engagement.

Un grand merci également à tous les sponsors et partenaires qui contribuent financièrement à mettre sur pied un tel événement. Merci beaucoup.

CO UBS Kids Cup Team

UBS Kids Cup
c/o Weltklasse Zürich
Baslerstrasse 30
8048 Zürich

Tel. +41 44 495 80 84
Fax +41 44 495 80 99
info@ubs-kidscup.ch

ubs-kidscup.ch

Veranstalter



Partner



Ermöglicht durch





Directives aux athlètes et coaches

Nuitées :

- Il y a différentes possibilités d'hébergement à et aux alentours d'Amriswil. Voici une sélection :
 - [Jugendherberge Romanshorn | youthhostel.ch | Youth Hostels](#)
 - [Amriswil b_smart motel Amriswil](#)
 - [Hotel, Pizzeria, Trattoria - Restaurant Pizzeria La Locanda Amriswil](#)
 - [Restaurant in Egnach: Herzlich willkommen - Landgasthof Seelust](#)

Arrivée :

- **En transports publics :**
Gare CFF, Amriswil ; ensuite env. 20 minutes à pied
Il est fortement recommandé d'emprunter les transports publics, il n'y a que peu de places de parc à disposition.
- **En voiture :**
Indication pour le système de navigation ; untere Grenzstrasse 10, 8580 Amriswil.
L'Egelmoosstrasse est à sens unique depuis la unteren Grenzstrasse.
- **En bus, car :**
- Les bus de 15 personnes et plus sont priés de s'annoncer jusqu'au lundi 23 mars à Christian Husistein, christian.husistein@larbischofszell.clubdesk.com
079 636 29 34. Ils recevront un accès séparé à un parking.
- **Places de parc :**
Il n'y a qu'un nombre limité de places de parc à proximité immédiate de la halle de sport Tellenfeld, car un autre événement a lieu le même jour.
Il y a des places de parc payantes au centre d'achat «Amriville» Kirchstrasse 11, 8580 Amriswil.

UBS Kids Cup
c/o Weltklasse Zürich
Baslerstrasse 30
8048 Zürich

Tel. +41 44 495 80 84
Fax +41 44 495 80 99
info@ubs-kidscup.ch

ubs-kidscup.ch

Veranstalter



Partner



Ermöglicht durch





Entrée :

- L'entrée des athlètes et coaches se trouve du côté Ouest de la halle de sport. Voir plan de situation.

Vestiaires / Zone de séjour :

- Ouverture des vestiaires, resp. de la halle à 07h30. Le concours se déroule dans la halle de sport Tellenfeld B. **Les sacs de sport etc. sont interdits sur les tribunes, zone réservée aux spectateurs/trices.** 2/3 de la halle de sport Tellenfeld A et les vestiaires de la halle de sport Tellenfeld A sont à disposition des athlètes. Accès correspondant via entrée côté Ouest de la halle de sport.
- La tribune des spectateurs est exclusivement réservée aux spectateurs/trices !

Dossards / Cadeau de participation :

- La remise des dossards se trouve dans la zone de séjour / halle d'échauffement. Voir plan de situation.
- Les dossards peuvent être retirés le matin de 07h30 à 08h40 et l'après-midi entre 12h30 et 13h40. Le cadeau de participation est remis en même temps.

Finance d'inscription :

- À partir de cette année les clubs doivent prendre en charge la finance d'inscription. Celle-ci s'élève à CHF 30.00 par équipe et doit être versée jusqu'au délai d'inscription du 17 mars 2026 à :
CH95 8080 8006 4259 5516 3; Raiffeisenbank Bischofszell, remarque Finale suisse.

UBS Kids Cup
c/o Weltklasse Zürich
Baslerstrasse 30
8048 Zürich

Tel. +41 44 495 80 84
Fax +41 44 495 80 99
info@ubs-kidscup.ch

ubs-kidscup.ch

Veranstalter



Partner



Ermöglicht durch





Règlement du concours et infos importantes :

- Veuillez tenir compte du règlement de concours qui peut être téléchargé sur www.ubs.kidscup.ch.
- **La composition de l'équipe (nom, prénom, sexe, année de naissance) doit être annoncée à Kevin Streiff, (larbzell@gmail.com) jusqu'au 20 mars 2026.**
- **L'ordre inscrit (1, 2, 3, etc.) correspond à l'ordre de passage au Team Cross. Il faut courir dans cet ordre.**
- Le coach peut retirer l'enveloppe de l'équipe à partir de 07h30. Le lieu de la remise est signalé. Une enveloppe d'équipe contient les dossards, un horaire et les deux feuilles de concours pour le saut et le sprint. Le bureau amène les feuilles de concours du biathlon et du Team Cross directement au départ.
- Après chaque discipline effectuée, le coach doit faire contrôler et signer la feuille de résultats par le responsable de l'installation.
- Les feuilles de concours signées restent sur l'installation et sont directement remises au bureau des calculs.
- Pour pouvoir respecter l'horaire, nous prions les coaches de se rendre à temps sur l'installation avec les équipes. Veuillez tenir compte du No de l'installation dans l'horaire définitif. Celui-ci sera affiché le jour du concours et pourra être téléchargé à partir du mardi 24 mars 2026 sur www.ubs-kidscup.ch ou sur www.lar-bischofszell.ch.
- Tous les engins nécessaires pour les disciplines (perches, témoins, etc.) sont mis à disposition par l'organisateur. Les engins personnels ne sont pas autorisés.
- **Les équipes se présentent dans des tenues uniformes (même couleur, logo, etc.). Si ce n'est pas le cas, elles ne pourront pas prendre le départ.**

UBS Kids Cup
c/o Weltklasse Zürich
Baslerstrasse 30
8048 Zürich

Tel. +41 44 495 80 84
Fax +41 44 495 80 99
info@ubs-kidscup.ch

ubs-kidscup.ch

Veranstalter



Partner



Ermöglicht durch





Accès à la halle (aire de concours) :

- Les spectateurs/trices et les athlètes qui ne sont en compétition, n'ont pas le droit d'être sur le terrain de compétition.
- Un seul coach est permis par équipe et porte le badge « Coach »
- Seules les chaussures de salle sont autorisées sur la zone de compétition.

Rassemblement avant le Teamcross :

- Les équipes se tiennent prêtes dans la halle d'échauffement. Elles sont ensuite regroupées par catégorie et envoyées sur le tour d'échauffement du Teamcross sous la surveillance de deux aides.

Médailles :

- Les trois premières équipes par catégorie reçoivent une médaille sur le podium. Tous les participants/es sont priés/es de participer à la remise des prix respective.

Assurance :

- L'assurance est l'affaire des participants/es. L'organisateur et Weltklasse Zürich déclinent toute responsabilité pour les accidents ou autres incidents avant, pendant et après le concours.

Poste de secours :

- Le poste de secours se trouve dans le couloir de la halle de sport Tellenfeld B et est signalé.

UBS Kids Cup
c/o Weltklasse Zürich
Baslerstrasse 30
8048 Zürich

Tel. +41 44 495 80 84
Fax +41 44 495 80 99
info@ubs-kidscup.ch

ubs-kidscup.ch

Veranstalter



Partner



Ermöglicht durch





Réclamations :

- FAIR PLAY est la règle. Photos et vidéos ne sont pas acceptées comme preuve en cas de réclamations.
- Seul le coach officiel de l'équipe est habilité à déposer des réclamations. Pour cela le coach s'annonce au speaker. Le directeur du concours décide avec le délégué technique si la réclamation est acceptée ou rejetée.

Cantine de fête :

- Il y a la possibilité d se restaurer en différents endroits.
- Paiement : En espèces ou TWINT.

Photos :

- Les participants/es à l'événement acceptent par la présente que des photos et/ou des enregistrements vidéo puissent être réalisés et publiés.

Photographes :

- Seuls les représentants des médias accrédités et annoncés à l'avance (y compris les photographes et les équipes de tournage) ont accès à la zone de compétition. Veuillez-vous annoncer au plus tard jeudi 26 mars 2026 pour la finale suisse de l'UBS Kids Cup Team.

Contact :

Elisabeth Walden, porte-parole UBS Kids Cup Team, Weltklasse Zürich;
ewalden@weltklassezuerich.ch 076 474 56 54

Infos et questions d'ordre général :

- Directeur du concours ; Christian Husistein, 079 636 29 34;
christian.husistein@larbischofszell.clubdesk.com

UBS Kids Cup
c/o Weltklasse Zürich
Baslerstrasse 30
8048 Zürich

Tel. +41 44 495 80 84
Fax +41 44 495 80 99
info@ubs-kidscup.ch

ubs-kidscup.ch

Veranstalter



Partner



Ermöglicht durch





Programme définitif Matin (U16/U14)

07:30	Ouverture de la halle / Remise des dossards
08:30 – 08:55	Warmup Sprint et Saut
09:00	Début des concours Sprint et Saut
10:10 – 10:25	Pause
10:30	Début Biathlon
10:30 – 11:30	Séance d'autographes avec Yasmin Giger
11:45	Début Team Cross
12:55	Remise des prix

Programme définitif Après-midi (U12/U10)

12:30	Remise des dossards
13:45 – 14:10	Warmup Sprint et Saut
14:15	Début des concours Sprint et Saut
15:10 – 15:25	Pause
15:30	Début Biathlon
15:30 – 16:30	Séance d'autographes avec William Reais
16:45	Début Team Cross
17:30 – 18:00	Séance d'autographes avec William Reais
18:05	Remise des prix

UBS Kids Cup
c/o Weltklasse Zürich
Baslerstrasse 30
8048 Zürich

Tel. +41 44 495 80 84
Fax +41 44 495 80 99
info@ubs-kidscup.ch

ubs-kidscup.ch

Veranstalter



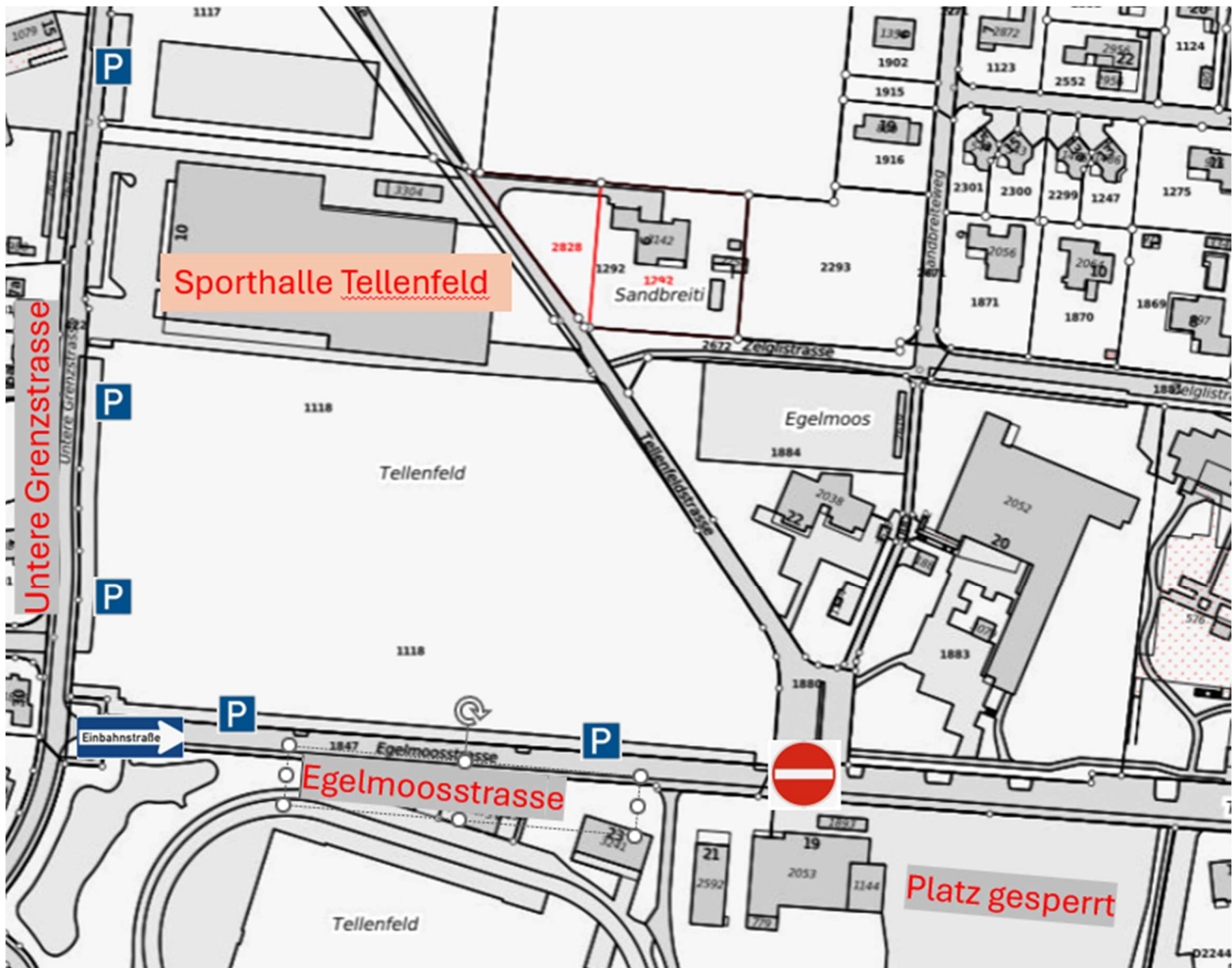
Partner



Ermöglicht durch



Plan de situation des environs :



UBS Kids Cup

c/o Weltklasse Zürich
Baslerstrasse 30
8048 Zürich

Tel. +41 44 495 80 84
Fax +41 44 495 80 99
info@ubs-kidscup.ch

ubs-kidscup.ch

Veranstalter



Partner

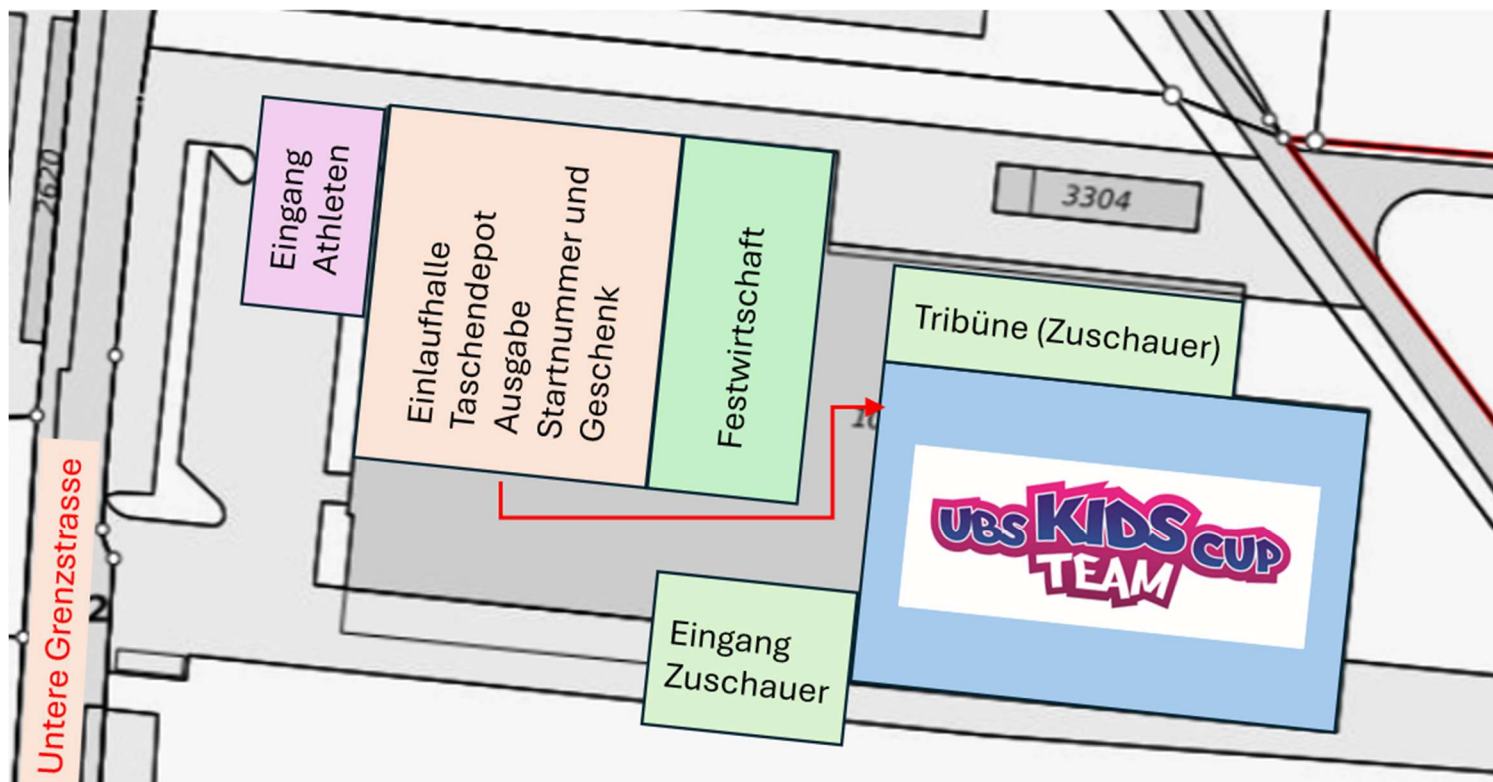


Ermöglicht durch





Plane de situation de la halle :



UBS Kids Cup

c/o Weltklasse Zürich
Baslerstrasse 30
8048 Zürich

Tel. +41 44 495 80 84
Fax +41 44 495 80 99
info@ubs-kidscup.ch

ubs-kidscup.ch

Veranstalter



Partner



Ermöglicht durch

